TUNG WAH GROUP OF HOSPHTALS S C GAW MEMORIAL COLLEGE THE 27th GRADUATION CEREMONY 25th May, 2012

TIDIDID



Order of Ceremony The 27th Graduation Ceremony TWGHs S. C. Gaw Memorial College May 25, 2012 6:00 p.m. – 7:30 pm

東華三院吳祥川紀念中學 第二十七屆畢業典禮 典禮程序 二〇一二年五月二十五日 下午六時至七時三十分



- Procession 主禮嘉賓就座
- 2. School Song 唱校歌
- Welcoming Speech Mr Sze Wing Hang Supervisor 2nd Vice-Chairman, 2012/13 TWGHs Board of Directors 施榮恆校監致歡迎辭 東華三院 2012/13 董事局第二副主席
- School Report Ms Tang Wai Chun, Agnes Principal 鄧蕙珍校長校務報告
- Speech Mrs Rossana Gaw School Donor cum Independent School Manager 學校捐建人暨獨立校董吳汪靜宜女士致訓辭
- 6. Presentation of Certificates to Form 6 and Form 7 Graduates 頒發中六級及中七級畢業證書
- 7. Presentation of Academic Awards 頒發學業獎
- 8. Presentation of Prizes to Prize-winners of Extra-curricular Activities 頒發課外活動獎
- 9. Souvenir to the School from the Graduates 畢業生代表向母校呈獻紀念品
- 10.
 Souvenir to Mrs Rossana Gaw

 向主禮人吳汪靜宜校董致送紀念品
- Presentation of Bouquet 學生代表獻花
- Vote of Thanks 畢業生代表致謝辭
- 13. Recession 禮成
- Students' Performance 學生表演
 Students' English Musical 學生英語音樂劇 --- Graduate with Your Friends Finale 大合唱 --- The Greatest Love of All
- 15. Tea Reception 茶會



Welcoming Speech by Mr Sze Wing Hang, Supervisor at the 27th Graduation Ceremony of TWGHs S. C. Gaw Memorial College on May 25, 2012

Mrs Gaw, Members of the Incorporated School Management Committee, Distinguished Guests, Parents, Teachers and Students,

It is my greatest pleasure to welcome you all to the graduation ceremony of this year. We are honored to have Mrs Rossana Gaw, School Donor cum Independent School Manager officiating at the ceremony, and I would like to express our heartfelt thanks to her gracious presence on behalf of the school.

First of all, I would like to congratulate all of our graduates today. 2012 is a pivotal year in the development of education in Hong Kong. It marks the completion of the first phase of the 3-3-4 academic reform with the first cohort of the new senior secondary students just completed their third year of studies. The number of graduates sitting in this hall today is much larger than previous years because there are 2 entire cohorts of students who are the last cohort of S7, and the other is the first cohort of S6 students. Greater pressure on further studies is anticipated in this transitional period of old and new academic structure. But no matter you are the last cohort of S7 or the first cohort of S6 graduates, after years of hard work and now you have already completed your public examinations, it is the time that you have to plan for your studies or future pursuits. As you are going to step onto another phase in your life, I expect every one of you to strive forward and live up to the can-do spirit of S. C. Gaw.

The academic reform is a major undertaking for the community of Hong Kong, and it is most important that the transition be managed well through the collective efforts of the students, teachers and parents. I do think the S7 graduates may understand that it is natural to focus our attention on this first cohort. As there are no footsteps for them to follow, students in this cohort are clearly worried and uncertain of what might happen. This is where the school and the teachers have to step in to provide more guidance and support wherever they can. But I have to say we have not overlooked the needs of our S7 graduates. In response to school's focus on further education and careers guidance in the coming few months, our teachers have devoted much to this task. Here, I would like to acknowledge the efforts made by the teachers in facing up to one of the biggest challenges of our time.

It is happy to see that our School has achieved outstanding progress in recent years. The remarkable attainment of the students in both academic and non-academic areas fully demonstrates the commitment and dedication of our teachers. The School Management Board will continue to support school development initiatives on the enhancement of learning & teaching. In the years ahead, we will be endeavoured in making S. C. Gaw a quality EMI school in Kwai Tsing.

To our current year of graduates, please accept my best wishes for your future. I hope that you will continue to take greater interest in your alma mater, come back and visit us more often as well as take an active part in the Alumni Association. Thank you.

東華三院吳祥川紀念中學

第二十七屆畢業典禮

校監施榮恆副主席致歡迎辭

二零一二年五月二十五日

吴汪靜宜女士、各位校董、各位嘉賓、各位家長、各位老師、各位同學:

今天我非常高興,在此歡迎大家出席本年度畢業典禮。承蒙學校捐建人暨獨立 校董吳汪靜宜女士親臨主禮,我謹代表學校向吳太表達衷心的謝意。

首先,讓我向今天所有畢業同學道賀。這個學年對香港教育發展而言是關鍵的 一年,它標誌著三三四教育改革的第一階段經已完成,而首屆接受新高中教育的學 生經已完成三年的高中課程。今天在座的畢業生人數遠比以往多,因為你們當中既 有最後一屆的高考畢業生,亦有首屆的中學文憑試畢業生。在新舊學制交接下,你 們所面對的升學壓力都比過往的畢業生為大。但是,無論是最後一屆中七畢業生, 或是首屆中六畢業生,你們經過了幾年的努力學習,今天完成了公開考試,籌劃你 們升學或是未來發展的路向,踏上人生另一個階段,實在令人充滿期盼。希望你們 每一位,都能勇往直前,發揮出吳祥川中學的拼勁來。

教育改革是香港社會重要的發展步伐之一,目前學制改革處於過渡階段,有很 多事情還需要同學、老師和家長一起共同處理。這個時候,各界的注意力難免都集 中在新高中首屆畢業生,希望中七畢業同學能夠理解,由於沒有先例可循,而且升 學競爭增大了很多,學校及老師自然會為這些同學們提供更多意見及輔導,但這不 代表學校會忽略對中七同學的支援。總之,升學輔導工作是學校接下來的兩、三個 月內的重點工作,在此,我感謝全體老師全力把這件工作做好。

我很高興看到學校近年的快速成長,同學們在學術和活動方面,都取得很多出 色的表現,這都是老師們努力的成果。校董會會繼續支持學校提升學與教效能,並 努力爭取學校在未來日子中,發展成為葵青區一所優質的英文中學。

最後,祝願各位畢業同學鵬程萬里,同時希望你們繼續關心母校,經常回校 探訪,並積極參加校友會。謝謝各位!

Speech by Mrs Rossana Gaw, School Donor cum Independent School Manager at the 27th Graduation Ceremony of TWGHs S. C. Gaw Memorial College on May 25, 2012

Mr Sze, Members of the Incorporated School Management Committee, Distinguished Guests, Parents, Teachers, Graduates and Students,

Congratulations to our S6 & S7 Graduates. It's my privilege to attend this Graduation Ceremony and share with you the joy and happiness as you step into the next important phase of your life.

As the School Donor, attending Students' Graduation Ceremony means a lot to me. Seeing a group of well-nurtured teenagers completing basic secondary education means we have turned out a new group of vibrant and intelligent young people entering the society. As the saying goes, 'It takes 10 years to grow trees, but 100 years to cultivate people'. Education is a life-long endeavour, only through the nurturing of talents will society improve. This is why our family has made donations to education. For our School 28 years ago, it was situated on a deserted Tsing Yi island, but now Tsing Yi has already become an important hub in Hong Kong's transportation network. Similarly, twenty-eight years ago, our school was founded when Tsing Yi was being developed into a new town. Today, our school stands proudly as one of the most sought-after schools in the District. Here, I would like to take this opportunity to express my sincere gratitude and heartfelt appreciation to the hard work, enthusiasm, determination and dedication of Principal Tang and teachers of S. C. Gaw. I hope all students will live up to the expectation of the TWGHs School Motto of 'Diligence, Frugality, Loyalty and Faithfulness' through developing life-long learning experience, striving for achievement, with a positive attitude – all for a fulfilling life and the betterment of our society.

Graduates, many of you may go on to University education and some may seek employment. Whether we will be successful or not in life in the long run depends very much on our attitude. As an employer for years, I would like to share with you "How would employers look at this 'Attitude' element." Assuming the employee possesses the basic qualified skill or knowledge for the job, in the minds of employers, it is the employee's work attitude that counts the most. An employer will only treasure and give opportunities to those who can and will make contribution to the company. The work attitude include sense of responsibility, personal ethics, perseverance, self-motivation, team spirit, adaptability, willingness to meet challenges.

I have observed what attitudes successful people have towards life. First, successful people have a sense of purpose in life. They set goals, accomplish them and then set new goals. They always prepare themselves for the ever-changing world.

Successful people accept life in a positive manner even when they encounter hard times and difficulties. They accept their responsibilities to deal with problems. When they are hit by failures, they persevere and make new attempts with renewed energy to bounce back. Please remember tough times don't last but tough people do.

Successful people respect others and are trustworthy. They always try to build good relationship with people. They see good qualities in others. They are sensitive to others' needs and are willing to help others. They communicate well with people frankly, openly and sincerely. They inspire others and bring out the best in other people.

Successful people hold high standards for themselves. They are self-disciplined, trustworthy and ethical. They work hard for results. They are always willing to learn. They act according to their belief and principle. They practice what they say. To be successful or not, hence it is all up to ourselves. Last but not the least, successful people have passion in their work. They love what they do so working hard becomes not hard work. Passion in what you do dominates success in your career.

Graduates, my wish for you today is that you will cultivate and adopt a forward-looking positive attitude and thus ensure success in whatever you set out to do. In life there are many things not under our control, but there is one thing we can control and that is our attitude. Finally, may I wish all of you, ladies and gentleman, the very best of health and may your wishes come true! Thank you. 東華三院吳祥川紀念中學第二十七屆畢業典禮

學校捐建人暨獨立校董吳汪靜宜女士致辭

二零一二年五月二十五日

施校監、各位校董、各位嘉賓、各位家長、各位老師、各位同學:

恭喜各位應屆的中七及中六畢業同學!我非常高興今日可以出席你們的畢業典禮,藉著 這個機會與在座的每一位畢業生分享你們的喜悅。

作為學校的捐建人,出席各位同學的畢業典禮,真是別具意義!眼見一群朝氣勃勃的年輕人在學校的悉心栽培下,學有所成,標誌著我們的社會即將注入一批幹勁十足的生力軍,這一切都教人感到振奮。所謂「十年樹木,百年樹人」,培育人才對推動社會進步至為重要,這亦是我們家族致力捐助教育事業的原因。大家想一想,我們學校座落的青衣島,在創校時期仍然一片荒蕪,但今天已經成為香港交通幹道的重要樞紐。而吳祥川紀念中學植根青衣 28 年,現已成為區內一所受歡迎的學校。由此可以証明,無論任何事情,只要有明確目標,抱著持之以恆的態度,懷著克服困難的決心,勇於開拓前路,自可享受豐碩的成果。在此,本人謹向鄧校長及各位老師多年來的辛勤工作表達敬意,他們對教育事業的付出確實令人佩服。我更希望各位同學在往後的日子繼續發揚東華三院校訓「勤儉忠信」的精神,不斷學習,努力進取,培養出積極進取的人生態度,為社會的繁榮進步作出貢獻。

各位畢業同學,無論你們打算現在,還是大學畢業後才投身社會工作,在漫長的人生路上,我們能否成功,很大程度上取決於我們的態度。作為僱主多年,我想與大家分享僱主對「態度」的看法。一個僱員,即使已經具備工作上所需的基本技能和知識,但他的工作態度才是他能否為公司作出貢獻的關鍵。只有能夠為公司作出貢獻的員工,公司才會珍惜他、重視他、栽培他。這裏所指的工作態度包括責任感和個人操守、禮貌待人、堅持不懈、主動進取、團隊精神、勇於接受挑戰,以及不斷努力學習。

據我觀察所得,成功人士必定對人生充滿理想。他們會立下目標,努力實踐,然後再訂 定新目標。他們時刻裝備自己,迎接世上瞬息萬變的挑戰。

成功人士縱使遇到逆境與困難,也會積極面對,勇於承擔;當受到挫折,總會再次振作 重新嘗試,永不言敗。

成功人士以誠待人,尊重他人。他們希望與人建立良好的人際關係,懂得欣賞他人的長 處,同時能洞悉他人所需,並樂於施以援手。他們以坦誠、開放及真摯的態度與人溝通,亦善 於發掘別人的優點。

成功人士對自己要求甚高,他們自律、誠實及品德高尚。他們勤奮工作,務求取得佳績。 他們好學不倦,切實堅持信念及原則,並且言出必行。由此可見,態度全取決於我們自己。

我今天在此希望各位畢業同學能夠培養出積極進取的人生態度,這樣,無論你們將來訂 立甚麼目標,也定必成功。最後,謹祝在座各位生活愉快。多謝!

School Report by Ms Tang Wai Chun, Agnes, the Principal at the 27th Graduation Ceremony of TWGHs S. C. Gaw Memorial College on May 25, 2012

Mrs Gaw, Mr Sze, Mr Tang, Mr Wu, School Managers, Distinguished Guests, Parents, Teachers and Students,

We are greatly honoured to have Mrs Rossana Gaw, our School Donor and Independent School Manager, to officiate at our Graduation Ceremony. The presence of Mrs Gaw and Mr Sze, our Supervisor is indeed an encouragement and motivation to our graduates and students. On behalf of the school, I would like to express our heartfelt thanks to them and all our guests for their gracious presence this evening.

Our school has a history of 28 years and adheres to the excellent educational tradition and philosophy of the School Sponsoring Body, Tung Wah Group of Hospitals —— We place an equal emphasis on all-round education, dual emphasis on English and Chinese, with an additional fluency in Putonghua, and a focus on further education and careers. In the field of education of the young and the aims to which we work are equally clear --- they are encapsulated in our School Motto "Diligence, Frugality, Loyalty & Faithfulness". Our work is based upon the above principles.

The school has deeply felt views on the education it provides. With the implementation of the Language Fine-tune Policy last year, we have adopted a Language Enhancement across Curriculum Scheme in Junior Secondary in which English was used as the medium of instruction in Integrated Humanities and Science. While for Senior Secondary, Total English Learning has been put in place ever since 2009, that is to say, except Chinese Language, Chinese Literature, Chinese History and Liberal Studies, all other subjects are taught in English. The school was highly commended on the performance in the English as the Medium of Instruction Focus Inspection conducted by Quality Assurance Division (QAD), Education Bureau (EDB) in January 2011 which told us that the school with its English-rich environment is eligible for continuing to adopt English as the medium of instruction in Junior & Senior Secondary. It is firmly believed that the commendations will be the driving force for our continuous improvement towards making S. C. Gaw a truly EMI school.

Speaking of educational goals, may I give a brief picture of our work in this academic year. To instill in our students a correct attitude and positive values, a Form-based Pastoral Care Scheme was implemented in our Life Education and Class Teacher Lessons. Students have acquired positive values that they should adhere to in their lives, for example conduct, perseverance, self-esteem, filial piety, respect, responsibility, commitment, integrity, love and concern, etc. Liberal Studies Campus and the analysis on the underlying meaning of maxims in morning assemblies are examples to arouse students' social awareness and improve their power of critical thinking.

In academic aspect, a school-based curriculum with the inclusion of Learning English through Drama and Other Learning Experiences such as Tung Wah History, Cultural Heritage, Creative Arts & Design, Innovative Technology, Civic and National Education has been interactively burrowed into both junior & senior secondary curriculum and at the same time to be matched with cross-curricular project learning and continuous student portfolio assessment. The aim is to ensure that emphasis is put on academic matter but also on the development of values-based education, critical mind and generic skills so that they will learn how to learn. In this respect, we have seen for years, an average passing percentage of well above the territory average in public examinations. The success of the school is also seen in the background of Form One to Form Four students. I am glad to say that we do not have a single vacancy in these 4 forms. As to Secondary One Admission, the competition is keen, then it is to say, our school is certainly one liked by students and respected by parents.

The vibrant school life at S. C. Gaw truly reflects students' engagement in diversified school learning activities and more importantly, students of diverse abilities and needs are catered for. To provide all-round and quality whole person education, our school has integrated Gifted Education, Multiple Intelligences Development & Other Learning Experiences (OLE) into the curriculum as well, aiming at cultivating 'Life-long interest in Sports, Arts & Services'. We have more than 60 societies, uniform groups and school teams. 15 professional coaches and tutors are employed. We are pleased to report that over 1,200 prizes have already been obtained outside school in a short period of 9 months Student attainment has been excellent and varied which includes sports such as in this school year. Rugby, Fencing, Netball, Taekondo, Gymnastics, Volleyball, Table-tennis, Badminton, Tennis, Swimming and Athletics. As to aesthetic development, our Marching Band and Chinese Dance Team are frequently awarded with prizes, while our newly established Latin Dance Team has been the recipient of 347 prizes and championships in Inter-schools, local and international competitions in this short period of time. Our effort is further affirmed by the blossoming of budding talents and promising elites in a good range of areas like Arts, Music, Dance Sport, Speech, Careers-related Programme, Creativity, Leadership & Services. These awards do not only acknowledge the extraordinary efforts made by our teachers and students, but they also create momentum for our sustainable development and continuing improvement. What we aim at is both, quantity and quality, the impressive records and students' outstanding attainment as shown in the Programme Booklet today and on our school webpage do give a vivid reflection of the task of the school has fulfilled.

All these gratifying achievements are accomplished with the able leadership and full support of the School Sponsoring Body, Tung Wah Board of Directors and our School Donor, Mrs Gaw and her family as well as the wise counsel of the Incorporated Management Committee of the School. I also take pride in my team of dedicated staff. If it had not been for their concerted effort, enthusiasm and sense of responsibility, the school would not have gained such wide recognition from the stakeholders. My deepest appreciation also goes to the Parent-Teacher Association and the Alumni Association for being such supportive partners in the development of the School. I am confident that this synergy will surely enable the school to do even better.

In closing, may I wish the graduates a bright future and our guests good health and prosperity. Thank you.

東華三院吳祥川紀念中學

第二十七屆畢業典禮

鄧蕙珍校長校務報告全文

二零一二年五月二十五日

吳汪静宜校董、施校監、鄧總理、吳學務總主任、各位來賓、各位家長、各位 老師、各位同學:

今晚,本校舉行中六及中七級畢業典禮,承蒙本校捐建人吳汪靜宜獨立校 董在百忙中蒞臨主禮及授憑,吳太及施校監的親臨為我們的畢業生及同學帶來 鼓舞和推動力,本人謹代表學校衷心致謝,並感謝各位嘉賓撥冗前來觀禮。

本校創立至今已屆二十八年,一直本著辦學團體東華三院的優良傳統及教 學理念 —— 以雙語並行、兩文三語兼擅及升學與就業並重為教育方針,教育 目標清晰明確,盡在校訓「勤儉忠信」之涵義內。簡言之,我們以上述理念作 育英才。

本校致力提供優質的全人教育,隨著去年實施語言微調政策,我們於初中 推行了「跨學科語文提升」計劃,其中綜合人文科和科學科均採用英語為授課 語言。高中方面,自2009年開始則推行全英語學習,即是除中國語文、中國文 學、中國歷史和通識教育科外,其他科目均使用英語授課。教育局質素保證視 學組於去年一月在本校進行教學語言重點視學,在報告書中給予本校高度評 價,充分肯定了學校在營造真實的語文環境及推動英語為教學語言上的卓越表 現。在擁抱成果之餘,學校會不斷追求卓越,精益求精,學校在發展成為一所 優質的英文中學的目標,相信又邁進了一步。

談到教育目標的實踐,今天我想略述本學年在全人教育的工作情況。本校 透過級本導育計劃,在生活教育及班主任課制訂品德提升策略,培養學生正確 的態度,建立成長路上要持守的正面價值觀,如品德、堅毅、自尊、孝道、尊 重、責任、承擔、誠信及關愛等;推行通識校園及早會金句評論,增強同學對 時事的觸覺,提升批判思維。 在學術方面,我們朝著課程統整方向,突破傳統科目的框框,設計初中及 高中校本課程,重點結合英語話劇及其他學習經歷,如東華歷史、文化承傳、 多元創藝、創新科技、公民及國民教育,並以跨學科專題研習及學習歷程檔案 持續性評估模式配合,因為教育的目的並非純粹知識的傳授,也著重價值培育、 思考與共通能力的培訓。再者,本校的學業成績一向令人鼓舞,多年來本校學 生在公開考試的大部份科目均取得高於全港平均表現,中一至中四各級均沒有 學位空缺,而中一新生報讀情況,受學生嚮往及家長取捨程度,足以反映學校 的辦學水平。

本校為學生提供不同及多元化的學習活動,充滿朝氣的校園生活正好反映 學生積極投入的態度,其中尤為重要的,就是學生的不同需要能得到滿足。為 讓學生能獲得全方位及優質的全人教育,本校將資優教育、多元智能發展及其 他學習經歷融入課程,以「一生一體一藝一服務」為目標,全校超過 60 個學 會、制服團隊及校隊,並額外聘請 15 位專業教練及導師任教。單單在本學年 初至今,學生在學術及非學術方面的表現優異,曾參與各種不同類型的校外及 公開賽事,獲獎超過1,200項。體育方面,欖球、劍擊、投球、跆拳道、體操、 乒乓球、羽毛球、網球、游泳以至田徑項目,都獲得理想的成績。藝術方面, 除了成立多年的步操樂團及中國舞蹈組,每年都能穩守佳績外,成立不足九個 月的拉丁舞隊, 更一鳴驚人, 在多個校際、 地區性及國際性的賽事中共獲取 347 個獎項。同時,本校的優秀學生在不同範疇,如藝術、音樂、體育舞蹈、語言、 職業導向活動、創意、領袖才能及服務,以及在地區、全港以至國際比賽中均 取得驕人成績,在畢業典禮場刊,以及本校網頁展示的各類學生獎項及成就, 正好反映學生的多元發展,肯定了我們全體師生的積極投入,也推動了學校持 續優化發展方向。由此可見,學校在學生培育方面,無論以質或量來衡量,有 長足發展,學校會不斷努力,不會辜負辦學團體或社會交付培育英才的使命。

以上豐碩的成果全賴本校辦學團體及學校捐建人對學校的鼎力支持,以及 法團校董會的英明領導。本人亦為全校老師感到驕傲,他們對教學充滿熱誠, 並致力培育社會棟樑;同時,也衷心感謝本校家長教師會及校友會的熱心支持。 我深信本校未來會更上一層樓,再創佳績。

最後,本人謹祝應屆畢業同學前程錦繡,各位嘉賓身體健康,萬事如意。 多謝各位。

10

<u>Subject Award</u>(學科獎)

<u>S.6</u>

<u>S.7</u>

English Language		Use of English	
6B Au Hoi Lam	(區凱琳)	7B Ko Ka Ki	(柯嘉琪)
Chinese Language		Chinese Language & Culture	
6A Cheung Tsun Wai	(張峻瑋)	7A Ho Chun Tak	(何俊德)
		7A Tam Ka Yiu	(譚珈堯)
Mathematics		Pure Mathematics	
6D Lo Tsz Lung	(羅子隆)	7A Kwan Yan Kit	(關恩傑)
Liberal Studies		Computer Applications	
6A Lam Man Wai	(林萬維)	7A Ng Kwun Hung	(吳冠雄)
Physics		Physics	
6A Lam Man Wai	(林萬維)	7A Leung Koon Wing	(梁冠嶸)
Chemistry		Chemistry	
6A Lam Man Wai	(林萬維)	7A Leung Koon Wing	(梁冠嶸)
Biology		Biology	
6B Wong Yan Yau	(王恩祐)	7A Kwok Ka Man	(郭家敏)
Combined Science (Ph	ysics & Chemistry)	History	
6A Ng Man Yee Anita	(吳敏儀)	7B Yip Ming Yin	(葉銘賢)
Combined Science (Ch	nemistry & Biology)	Geography	
6A Chau Yu Hang	(鄒宇恒)	7B Yip Ming Yin	(葉銘賢)
Information & Comm	unication Technology	Chinese History	
6A Lee Kin Kwan	(李建軍)	7B Ching Tsz Hei	(程子曦)
History		Chinese Literature	
6B Yip Kin Fu	(葉健孚)	7B Lo Hoi Ki	(羅凱琪)
Geography		Economics	
6B Wong Yan Yau	(王恩祐)	7B Chan Man Ting	(陳敏婷)
Chinese History		Principles of Accounts	
6C Tsang Man Fung	(曾文峰)	7B Lui Mei Ting	(呂美婷)
Chinese Literature		Business Studies	
6A Chung Yi Ching	(鍾伊証)	7B Ng Ho Wai	(伍浩威)
Economics		Physical Education	
6A Lam Man Wai	(林萬維)	7B Ng Ho Wai	(伍浩威)
6A Yeung Chak Kai	(楊澤佳)	7B Chan Man Ting	(陳敏婷)
Business, Accounting	& Financial Studies	Music	
6A Chan Siu Yan	(陳兆炘)	7A Lau Hoi Fai	(劉凱翬)
Academic Attainment		Academic Attainment	
6A Lam Man Wai	(林萬維)	7A Leung Koon Wing	(梁冠嶸) (Mathematics Group)
		7A Tam Ka Yiu	(譚珈堯) (Biology Group)
		7B Lo Hoi Ki	(羅凱琪) (Arts Group)
		7B Ng Ho Wai	(伍浩威) (Commerce Group)

S.6 & S.7 CONDUCT AWARD 中六及中七同學操行獎

<u>Conduct Award</u>(操行獎)

7A Cheung Ka Wai 7B Chan Man Ting 7B Wong Ka Wai	(張嘉偉) (陳敏婷) (黄嘉慧)	7A Cheung Yuen San 7B Lai Yee Shan	(張遠新) (賴綺珊)	7A Tam Ka Yiu 7B Law Ka Ying	(譚珈堯) (羅嘉英)
6A Cheung Tsun Wai 6B Lee Wing Yee 6B Yim Nga Man 6E Ho Shuk Yi	(張峻瑋) (利詠儀) (嚴雅汶) (何淑怡)	6A Leung Hiu Tung 6B Wong Chor Ming 6C Lo Ka Fai 6E Wong Lin Chun	(梁曉彤) (王楚鳴) (羅嘉輝) (黃蓮珍)	6A Wan Wing Ting 6B Wong Yan Yau 6C Wu Po Ying	(尹詠婷) (黄恩祐) (胡寶瑩)

Rainbow Award Scheme (彩虹獎勵計劃)

<u>Awardees</u> 得獎同 7A	學				
Cheung Yuen San Leung Yan Ming Dirac	(張遠新) (梁恩銘)	Lau Hoi Fai Poon Sze Yin	(劉凱翬) (潘思延)	Leung Koon Wing Tai Yan Yan	(梁冠嶸) (戴欣欣)
Tam Ka Yiu Wong Hiu Ching	(譚珈堯) (王曉晴)	Tse Yu Cheung Wong Man Ming	(謝宇翔) (黄敏明)	Tsui Yu Ching	(徐宇晶)
$\frac{7B}{CL}$	(++ 61 1=)	L'N O	(+7) (+ -m)	I T V	(凯佐士)
Chan Man Ting	(陳敏婷)	Lai Yee Shan	(賴綺珊)	Leong Tsun Yin	(梁雋彦)
<u>6A</u> Cheung Tsun Wai Leung Hiu Tung	(張峻瑋) (梁曉彤)	Lam Man Wai Wan Wing Ting	(林萬維) (尹詠婷)	Lee Kin Kwan Yung Siu Fung	(李建軍) (容紹鋒)
<u>6B</u> Chan Sze Ting Lee Wing Yee Wong Chor Ming	(陳詩婷) (利詠儀) (王楚鳴)	Law Lok Yin Ng Ho Ying Wong Yan Yau	(羅樂賢) (伍浩瑩) (王恩祐)	Lee Lai Fong Ng Nga Yu	(李麗芳) (吳雅裕)
<u>6C</u> Lam Sze In Ngan Shuk Fong	(林詩妍) (顏淑芳)	Lam Yuet Shan Tse Yan	(林月山) (謝欣)	Lo Ka Fai	(羅嘉輝)
<u>6D</u> Ho Wing Sin	(何泳墡)	Lo Tsz Lung	(羅子隆)	Wong Cheuk Yin	(黄卓然)
<u>6E</u> Chan I Kio	(陳綺橋)	Ho Shuk Yi	(何淑怡)	Wong Lin Chun	(王蓮珍)
<u>Honours Award</u> (榮	譽 大 獎)				
7A Poon Sze Yin 6C Lo Ka Fai	(潘思延) (羅嘉輝)	6A Lam Man Wai 6D Wong Cheuk Yin	(林萬維) (黃卓然)	6A Leung Hiu Tung	(梁曉彤)
Outstanding student	(傑出學生	獎)			
7A Leung Koon Wing	(梁冠嶸)	6A Lam Man Wai	(林萬維)		

Presentation of Prizes to Prize-winners of Extra-curriculum Activities 頒發課外活動獎 (Some of the Prizes won from 2012.03.01 to 2012.05.18)

	(~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		
1.	2012 Youth Difference Makers Av 《2012 青少年動感人•人感動大獎 (1) Most Enthusiastic School Award 最積極參與學校大獎 (2) 5B Jong Ming Yan (莊明欣)	>	大獎
2.	Celebrating 15th Anniversary of the E 慶祝香港回歸祖國十五周年第 40 屆 Chinese Dance Team 中國舞蹈組		t the 40th Open Dance Contest 2012 銀獎
3.	 8th Inter-School DanceSport Cham (1) Overall Champion in Secondary S (2) 1st Runners-up in All Secondary S (3) 2nd Runners-up in All Secondary (4) School DanceSport Promotion Br 	chool Girls' Teams 中學女子 chool Teams 中學隊際賽 School Mixed Teams 中學男	組 全場總冠軍 全場總亞軍 女子組 全場總季軍
4.	5th Donnie Burns Cup Open Dance 第五屆 Donnie Burns Cup 國際標 2C Lo Shuk Ting and 1C Cheung Chi (1) 4th place in Asia Junior A Latin (2) 5th place in Asia Junior B Latin (3) 6th place in Asia Junior A Single	準 舞 反 拉 丁 舞 大 賽 ng Kwok 盧 淑 婷 及 張 晴 亞 洲 初 級 A 組 亞 洲 初 級 B 組	
5.	2011-2012 Inter-school Volleyball Con 葵青區學界排球比賽 2011- 2012 Girls' Grade B Overall Champion	npetition of Kwai Tsing Distri 女子乙組	ict 冠軍
6.	2011-2012 Inter-school Volleyball Con 葵青區學界排球比賽 2011-2012 Girls' Grade C Overall Champion	npetition of Kwai Tsing Distri 女子丙組	ct 冠軍
7.	New Territories Secondary School 新界中學校際七人欖球比賽 2012 Boys' Bowl Champion		ns (Boys' Grade B) 2012 冠軍
8.	The 5th Hong Kong Youth and Kie Choir Singing Groups 合唱小組		n 第五屆香港青少年及幼兒藝術節比賽 up 冠軍及亞軍
9.	14 th Putonghua Public Speaking Conte 第十四屆全港中小學普通話演講比賽 (1) 4B Cheung Oi Ling (章愛玲) (2) 4B Lau Tung Wen (劉形雲)		
10	. Tsuen Wan, Kwai Chung & Tsing 荃葵青區傑出學生選舉 5A Lai Wing Yan (賴穎欣)	i Outstanding Student Ele	ection
11	. TWGHs Lam Kar Sing Scholarshi 東華三院林家聲獎學金 2C Lo Shuk Ting (盧淑婷))	
12.	Group Dance Creation Competition on 國際舞蹈日 2012 香港集體舞創作比 Dance Team 舞蹈組		2 銅獎
13	. 25th Kwai Tsing Dance Festival 第 25	First Class Award	甲級獎
14	HKMO Competition organized by Hon 香港數學奧林匹克協會主辦港澳盃 2B Wong Chun Wing (黃振業)		iad Association 銀獎

2012 Graduates 畢業生

要---



- 後排: 容紹鋒、陳兆炘、鄒震榆、楊澤佳、 李朝恩、張偉殿、鍾伊証
- 第三排: 高文軒、林萬維、陳健恒、鍾榮山、 陳子軒、廖文濤、鄒宇恒、林正泰、 李俊皓
- 第二排: 吴敏儀、梁凱琪、吳嘉詠、吳偉熙、 吴景生、李建軍、沈倩怡、楊曉霖
- 前排: 岑嵐、尹詠婷、楊佩婷、梁曉彤、 陳國偉老師、趙創鋒、張峻瑋、 關隽杰、李德豪

後排: 曾然生、蔡文傑、黃建達、嚴泳達、 馮家軒、葉健孚

- 第三排: 王楚鳴、伍浩瑩、羅樂賢、李亦敏、 徐俊文、王恩祐、區凱琳、趙穎琪、 陳詩婷
- 第二排: 李麗芳、利詠儀、李施瑤、吳雅裕、 李詠嵐、陳思憓、劉嘉怡、嚴雅汶、 梁美芳
- 前排: 梁嘉悦、杜慧恩、莫文俊、李琰玲 老師、譚瑩、姜錫盈、葉松蓉



東華三院吳祥川紀念中學

- 後排: 陳煒麟、陳國生、伍震聰、湯承福、 劉子勤、張晉鏗、曾文峰
- 第三排:周婉雯、冼昭雯、林月山、姚淑彬、 李慧玲、谢欣、朱嘉雯、朱韻靜、 王詩琪
- 第二排: 湯嘉琪、彭靖潼、顏淑芳、周綺珊、 林詩妍、朱茵翎、胡寶瑩、蕭曉彤
- 前排: 關建文、吳俊軒、羅嘉輝、鄭寶華 老師、黎子莊、幸芷恩、巫淑筠

6D



東華三院吳祥川紀念中學

- ·至二零一二年度6D班畢業同學暨師長合照
- 後排: 萬梅、鄭楚欣、趙清宜、賴綺婷、 李瀚敏、黃穎嘉
- 第二排: 鄧淑敏、林恩、葉梓喬、黃令彤、 羅詠欣、施美雅、姚嘉敏、 張芷琪、姚倩怡、李凱凝
- 前排: 曾麟、詹子恆、陳焕升、陳志華 老師、何泳墡、黃卓然、羅子隆



- 後排: 林崇恩、劉健聰、何偉誠、龐哲希、 張柏文、李仲楠
- 第二排: 鄧寶泓、鄭長堯、曹耀誠、陳健銘、 陸劍斌、吳健和、鄭紀謙
- 前排: 何淑怡、黎東、黃偉盛、 梁佩琼老師、 陳國樑老師、王蓮珍、鄭家沛、 陳綺橋

後排: 蕭卓豪、顏瑞宇、吳恩奇、 謝宇翔、黃沛龍、甄梓瑋、 吳冠雄、何俊德、梁冠嶸
第三排:林皓暉、吳智暉、張嘉偉、 陳晉康、張遠新、蔡浩然、 梁恩銘、徐宇晶、賴平山、 阮肇聰、關恩傑、陳偉鴻
第二排: 譚珈堯、戴欣欣、黃敏明、

劉凱鞏、江思穎、馮凱琳、 彭悅麟、吳寶怡、潘思延、 王曉晴、郭家敏



前排: 呂健玲老師、張秋帆老師、陳廣達老師、朱旭和老師、林耀俊老師、譚耀宏副校長、鄧蕙珍校長、李煜輝老師、陳建生老師、黃卓民老師、劉漢昌老師、鄭寶華老師



後排: 盧俊傑、陳國燿、伍浩威、 林建炫、葉銘賢 第三排:程子曦、賴偉鴻、梁雋彦、 郭耀鴻、孫家傑、莫經綸、 陳澤銓、蔡文鋼、游凱誠、 李凱勤 第二排:黃嘉慧、羅凱琪、柯嘉琪、 蕭建靈、陳敏婷、李清怡、 蔡笑珊、賴港宜、袁迦欽、 陳韻詩、羅嘉英、謝詩婷、 陳曉琦、賴綺珊、李芷苓、 呂美婷

前排: 李巧燕老師、葉瑋薇老師、高紹容老師、呂健玲老師、郭鳳華老師、魏國興老師、 譚耀宏副校長、鄧蕙珍校長、董龍老師、姚傑文老師、吳惠嫻老師、簡啟榮老師、 陳國樑老師、陳建生老師、徐仕明老師

Students' English Musical (學生英語音樂劇) Graduate with your Friends

Teacher

Sally

SOOL

Yan

Suder

ð

Ben 黃曜平

Jenny 一時要示 20

AC

Larry

Student,

Sanai

NC

Study

Studenz

の一面

SOC

Monkey

Manay

Studenz

BIIL

Mun

学会学

VIII B

Dury - Cathor

Friend &

Cast 演員

OWCOW

ndro

Alico

ncloo

Narraço

-SD

doctor)

0

S

Kiki Per

UC





Supporting Teams 其他表演隊伍

Chinese Dance Team 中國舞蹈組



Member 組員	
1A Leung Chun Ying	(梁晉盈)
1A Mok Pui Shan	(莫佩珊)
1D Kwok Yim Hing	(郭艶卿)
2A Chan Lok Yi	(陳樂怡)
2A Choy Tsam Ue	(蔡沁妤)
2A Shek Tsz Yu	(石芷瑜)
2B Chin Wing Yin	(錢穎賢)
2C Tsang Ka Yan	(曾加茵)
2C Wong Wing Sze	(黄穎詩)
2D Chan Tsz Lam	(陳芷淋)
2D Chu Ka Yan	(朱嘉欣)
2D Lai On To	(黎安淘)
2D Wong Shuk Yan	(黃淑欣)

Latin Dance Team 拉丁舞隊

Member 組員			
1A Mok Pui Shan	(莫佩珊)	1C Yeung Ping Hu	ui(楊平栩)
1A Yu Hoi Chi	(余海慈)	1C Yiu Sin Ying	(姚蒨紫)
1A Ng Ka Hei	(吳家希)	1D Liu Hoi Yan	(廖海茵)
1B Chan Pui Sze	(陳佩詩)	1D Lee Ching Wa	n(李清雲)
1B Li Hau Yi	(李巧兒)	2A Choy Sam Ue	(蔡沁妤)
1B Tam Hei Ting	(譚晞婷)	2C Lo Shuk Ting	(蘇子慧)
1C Cheung Ching Kwo	ok(張晴國)	3A Choy Uen Ue	(蔡宛妤)
1C Lam Hoi Yi	(林凱怡)	4A So Tsz Wai	(蘇子慧)



Choir 合唱團



Choir member list: Please refer to P.24 合唱團成員名單:請參閱 第 24 頁

Marching Band 步操樂團



Marching Band member list: Supplement P.8 步操樂團成員名單:附加獲獎名單 第8頁

Supporting Teams 其他表演隊伍

<u>Chinese Dance Team 中國舞蹈組</u>

\diamond	First Class Award in the 48th Hong Kong School Dance Fe	estival 2011-2012
	《第 48 屆校際舞蹈節》	甲級獎
\diamond	First Class Award of the "Tsuen Wan Dance Arts Promotion	n Scheme Dance Competition"
	《荃灣區舞蹈藝術推廣之舞蹈大賽》中國及西方舞組	甲級獎
\diamond	First Class Award in the 25th Kwai Tsing Dance Festival	
	《第25 屆葵青舞蹈比賽》	甲級獎
\diamond	Silver Award of the 40th Open Dance Contest 2012	
	《第40 届全港公開舞蹈比賽》	銀獎
\diamond	Bronze Award in the Group Dance Creation Competition of	n International Dance Day 2012
	《國際舞蹈日 2012 香港集體舞創作比賽》	銅獎

* * * * * * * * * * * *

Latin Dance Team 拉丁舞隊

- ♦ Overall Champion of the 12th Inter-school Latin Dance Competition 《2011 年第十二屆區際校際標準及拉丁舞大賽》中學校際組全場總冠軍
- ◆ 218 Awards at the 8th Inter-School DanceSport Championships including (1) Overall Champion in Secondary School Girls' Teams, (2) 1st Runners-up in All Secondary School Teams, (3) 2nd Runners-up in All Secondary School Mixed Teams & (4) School DanceSport Promotion Bronze Award.
 《第八屆香港校際體育舞蹈錦標賽》218項獎項——包括(1)中學女子組全場總冠軍;(2)中學隊際賽全場總 亞軍、(3)中學男女子組全場總季軍及(4)全港學校體育舞蹈推廣銅獎
- ◆ 35 Awards in the 12th Inter-school Latin Dance Competition 《第十二屆區際校際標準及拉丁舞大賽》35 個獎項
- ◆ 4th, 5th & 6th Places in the 5th Donnie Burns Cup Open Dance Championships & Asian Open Championships 《第五屆 Donnie Burns Cup 國際標準舞及拉丁舞大賽》第四、第五及第六名
- The Most Excellent Award, 4 First Class Awards and 2 Second Class Awards in the "Tsuen Wan Dance Arts Promotion Scheme — Dance Competition"

《荃灣區舞蹈藝術推廣之舞蹈大賽》最優異獎、2項甲級獎及4項乙級獎

- ◆ 3 Champions and 5 1st Runners-up of the Hong Kong Sports Dance Open Competition 《全港體育舞蹈公開賽》 3 項金獎及 5 項銀獎
- ◆ 2 1st Runners-up, two 2nd Runners-up, one 3rd Runners-up of the 2011 Global Dance Open Championships
 《2011 環球舞蹈公開賽》2 項金獎、2 項銀獎及1 項銅獎

* * * * * * * * * * * *

<u>Choir 合唱團</u>

¢	The 5th Hong Kong Youth and Kids Arts Festival Competition 第五屆香港青少年及幼兒藝術節比賽 Choir Singing Groups 合唱小組	
	Champion and 1st Runners-up	冠軍及亞軍
\diamond	Choir Competition in the 64th Hong Kong School Music	Festival
	第六十四屆香港學校音樂節比賽合唱團組	
	Merit Certificate	優異獎
\diamond	The 64th Hong Kong Schools Music Festival	
	第六十四屆校際音樂節	
	26 Distinctions and 5 Credits	26項優異獎及5項良好獎

Marching Band 步操樂團

♦ Hong Kong Marching Band Contest 2011 香港步操樂團公開賽 2011 Silver Award

Graduate With Your Friends

About the Show

This is a final year class with mixed abilities. There are bright students (Eric & Alice), lazy students (Sandy and Katy), and average students who are being pushed to study hard for the exams. Despite their mixed background, they all love dancing, singing and playing in the Marching Band. The teacher and the coach of the Band, however, insist every one must do well in the exams before they can continue their beloved extra-curricular activities. Divided they fall, united they stand. Will they be able to make it altogether and perform in the Final Marching Band Show? This is a story glorifying mutual support and friendship at school.

節目簡介

他們是畢業班的同學,當中有不同學習能力的學生。其中有出色的如 Eric 及 Alice、懶惰 的如 Sandy 及 Katy,和能力一般的學生。他們均須努力學習以應付即將來臨的考試。雖然 學習能力各異,但他們都有一項共通點,就是熱愛跳舞、唱歌以及參與步操樂團的練習。 老師和教練們均要求每位同學在考試中有良好的表現才能繼續讓他們參與熱愛的課外活 動。團結就是力量,他們能否一同在考試中獲取佳績,並順利參與步操樂團的表演呢?這 是讚美校園內同學間的友誼及相互扶持的故事。

Production Team:

Overall in charge:		Mr. Edward Y. W. Chu		
Directors:		Mr. Matthew Baker and Mr.	David Tobin	
Assistant Directors:		Ms. Jasmine F. W. Kwok, M	r. Chan Chi Wah	
Script selection and editing:		Mr. Mark Munday and Ms. A	Alexandra Jacobs	
Music Director, Marching Be	and			
Coordinator & Cherography) :	Ms. Yonni S. Y. Ko		
Dance Coordinator:		Ms. Doris M. P. Kwan		
Lighting Design:		Ms. Jasmine F. W. Kwok		
Technical Support & Make-1	ıp:	Dramatic English		
Technical Support Tean	<i>ı</i> :			
2A Wong Ka Chun	(黄家浚)	3D Lee Hoi Yi	(李海怡)	
4A Kwok Ka Fai	(郭家輝)	4A Yuen Shing Chi	(袁承志)	
4D Wong Pui Sze	(黄珮詩)	5A Lee Ling Yee	(李翎而)	
5B Chi Wing Yiu	(池永耀)	5B Lee Cheuk Lun	(李卓麟)	

STUDENT ATTAINMENT 學生成就

Prizes won from 1/3/2012 to 18/5/2012 2012 年 3 月 1 日至 2012 年 5 月 18 日獲取獎項

A) Gifted Education 資優教育

Leadership Domain 領袖才能範疇

1. Tsuen Wan, Kwai Chung & Tsing Yi Outstanding Student Election 荃葵青區傑出學生選舉

5A Lai Wing Yan (賴穎欣)

Speech Domain 語言範疇

Putonghua Public Speaking 普通話演講 14th Putonghua Public Speaking Contest for Primary and Secondary Schools 2012 第十四屆全港中小學普通話演講比賽 2012

4B	Cheung Oi Ling	(章愛玲)	Gold Medal & Excellence Star Award	1金獎及優異星獎
4B	Lau Tong Wan	(劉彤云)	Excellence Star Award	優異星獎
3A	Chan Lai Ping	(陳麗萍)	Excellence Award	優異獎
4B	To Ching	(杜靜)	Excellence Award	優異獎

Mathematics Domain 數學範疇

3. HKMO Competition organized by Hong Kong Mathematical Olympiad Association 香港數學奧林匹克協會主辦港澳盃 2012

2B	Wong Chun Yip	(黄振業)	Silver Medal	銀獎
3A	Ng Chun Ho	(吳俊濠)	Bronze Medal	銅獎
5A	Choi Chak Man	(蔡澤民)	Bronze Medal	銅獎

4. 14th Hong Kong Mathematical Elites Competition 十四屆香港青少年數學精英選拔賽

2B	Wong Chun Yip	(黄振業)	Third Honour Award	三等榮譽獎
----	---------------	-------	--------------------	-------

B) Leadership 領導才能

1. 2012 Youth Difference Makers Award 《2012 青少年動感人・人感動大獎》

Most Enthusiastic School Award

最積極參與學校大獎

2. 2012 Youth Difference Makers Award 《2012 青少年動感人・人感動大獎》

5B	Jong Ming Yan	(莊明欣)	Grand Award	(動感人・人感動大獎)
5B	Lau Kin Yu	(劉健宇)	Certificates of Merits	(嘉許獎狀)
4B	To Ching	(杜靜)	Certificates of Merits	(嘉許獎狀)

- Bronze Award of the Hong Kong Award for Young People 香港青年獎勵計劃銅獎
 - 6D Yip Tsz Kiu (葉梓喬)
- 4. Outstanding Girl Guide Award 隊伍優秀女童軍獎
 - 5B Siu Wai Shan (蕭慧珊)

5. Entrepreneurialship 企業精神

School-Company-Parent (SCP) Program 商校家長伙伴計劃 Best Team Performance Award 最佳組別表現獎

C) Arts and Music 藝術及音樂

1. Hong Kong Youth Cultural and Arts Competitions (Western Painting - Secondary School Section) Merit Award

全港青年學藝比賽(西洋畫-中學組) 優異獎

3C Chan Shan Shan (陳珊珊)

2. 2012 Hong Kong Youth Piano CompetitionBronze Awards2012 全港青少年鋼琴大賽鋼獎

- 1DWong Sze Lam(黃施藍)4BChan Wai Yan(陳葦般)
- 5C Chan Ka Man (陳嘉敏)

3. The 5th Hong Kong Youth and Kids Arts Festival competition

第五屆香港青少年及幼兒藝術節比賽

Choir Singing Groups 合唱小組 Champion and 1st Runners-up (冠軍及亞軍)

Group 1

Gro	<u>up 1</u>		
3A	Tang Hiu Laam (鄧曉嵐)	Champion	(冠軍)
3A	Choi Wing Him(蔡永謙)	Champion	(冠軍)
4A	Ng Wing Pong (吳詠邦)	Champion	(冠軍)
4A	Tsui Ka Laam (徐嘉嵐)	Champion	(冠軍)
4A	Kung Wai Shan(龔慧珊)	Champion	(冠軍)
4B	Tse Sze Wai (謝斯慧)	Champion	(冠軍)
5B	Leung Hoi Ying(梁愷盈)	Champion	(冠軍)
5B	Chin Mei Ling (錢美齡)	Champion	(冠軍)
5C	Kwong Po Yan (鄺寶恩)	Champion	(冠軍)

Group 2

1B	Chan Wing Lan	n(陳詠琳)	1st Runners-up	(亞軍)
1B	Yu Yat Tung	(余日彤)	1st Runners-up	(亞軍)
1C	Yip Pui Ying	(葉佩盈)	1st Runners-up	(亞軍)
2A	Li Kin Mei	(李健美)	1st Runners-up	(亞軍)
2A	Wan Yin Wai	(溫妍憓)	1st Runners-up	(亞軍)
2D	Hung Lai Ying	(洪麗盈)	1st Runners-up	(亞軍)
3A	Ng Hiu Man	(吴曉敏)	1st Runners-up	(亞軍)
4A	Chan Ka Lok	(陳嘉樂)	1st Runners-up	(亞軍)
4A	Lui Yik Yam	(雷奕鑫)	1st Runners-up	(亞軍)

Solo Group 獨唱組

1B	Chan Wing Lan	n(陳詠琳)
1B	Yu Yat Tung	(余日形)
1C	Yip Pui Ying	(葉佩盈)
4B	Tse Sze Wai	(謝斯慧)
4B	To Ching	(杜靜)
5B	Chin Mei Ling	(錢美齡)
5C	Kwong Po Yan	(鄺寶恩)

Merit Award	(優良獎)
Outstanding Award	(優異獎)
Merit Award	(優良獎)
Merit Award	(優良獎)
Merit Award	(優良獎)
2nd Runners-up	(季軍)
Merit Award	(優良獎)

4. The 64th Hong Kong Schools Music Festival 第六十四屆校際音樂節

26 Distinctions and 5 Credits

26項優異獎及5項良好獎

List of Awardees 得獎同學名單

Name		Class	Musical Instrument	Items	Results
Kong Cheuk Ying	(鄺焯盈)	1A	PIANO GD 4	W112	Distinction
Wan Yuen Tung KiKi	(溫婉彤)	1A	PIANO GD 1	W101	Distinction
Ng Tsz Lung	(吳子龍)	1B	PIANO GD 3	W109	Distinction
Wong Szs Lam Linus	(黄施藍)	1D	PIANO GD5	W118	Distinction
Chin Wing Yin	(錢穎賢)	2B	PIANO GD 4	W114	Distinction
Fung Hoi Ting	(馮凱婷)	2B	PIANO GD 4	W114	Distinction
Wong Man Yee	(黄敏儀)	2C	PIANO GD 4	W112	Distinction
Chan Szs Wai	(陳詩惠)	5B	PIANO GD6	W121	Credit
Chan Ka Man	(陳嘉敏)	5C	PIANO GD 7	W124	Distinction
Chan Kit Wai	(陳傑煒)	4C	VIOLIN GD 7	N216	Distinction
So Tsz Wai	(蘇子慧)	4A	VOCAL (AGE 16) 中文	W14	Credit
			VOCAL (AGE 16) 英文	W3	Distinction
To Ching	(杜靜)	4B	VOCAL (AGE 16) 中文	W14	Credit
			VOCAL (AGE 16) 英文	W3	Distinction
Tse Sze Wai	(謝斯慧)	4B	VOCAL (AGE 16) 中文	W14	Distinction
			VOCAL (AGE 16) 英文	W3	Distinction
Chin Mei Ling	(錢美齡)	5B	VOCAL (AGE 16) 中文	W14	Distinction
			VOCAL (AGE 16) 英文	W3	Distinction
Kwong Po Yan	(鄺寶恩)	5C	VOCAL (AGE 16) 中文	W14	Distinction
			VOCAL (AGE 16) 英文	W3	Distinction
Lee Sze Wai	(李思慧)	1A	VOCAL SOLO 中文	W15	Distinction
Chan Wing Lam Kelly	(陳詠琳)	1B	VOCAL SOLO 中文	W15	Distinction
Yu Yat Tung	(余日彤)	1 B	VOCAL SOLO 中文	W15	Distinction
Yip Pui Ying	(葉佩盈)	1C	VOCAL SOLO 中文	W15	Distinction
Leung Cheuk Hing Kary	(梁倬卿)	3B	TRUMPET JUNIOR	N442	Distinction
Ng Wing Pong	(吳詠邦)	4A	TRUMPET JUNIOR	N442	Distinction
Yeung Wing Ki	(楊詠琪)	3A	FLUTE JUNIOR	N412	Credit
Nip Wing Tung	(聶詠瞳)	3C	FLUTE JUNIOR	N412	Credit
Chan Kit Wai / Chan Kit I	Long	4C	PIANO DUET	W157	Distinction
(陳侈	葉煒/陳傑朗)	ΨU	VIOLIN DUET	N218	Distinction
School Choir 合唱團	Ν	fixed Cho	ir (intermediate II division)	N68	Distinction

5. Choir Competition in the 64th Hong Kong School Music Festival 第六十四屆香港學校音樂節比賽合唱團組

Merit Certificate 優異獎

Choir member list 合唱團成員名單

Pianist: 4B Chan Charmaine Wai Yan (陳葦殷) 5C Chan Ka Man(陳嘉敏)

1A Chan Sin Ting	(陳倩婷)	1A Chak Sin Yau	(翟善柔)
1A Chong Lai Ching	(莊麗晴)	1A Fung Yeuk Ting	(馮若婷)
1A Kong Cheuk Ying	(鄺焯盈)	1A Lai Tsz Ue	(黎祉妤)
1A Lee Sze Wai	(李思慧)	1A Lee Sze Wai	(李思慧)
1A Leung Chiu Wa	(梁昭華)	1A Wong Tsz Ching	(黄紫晴)
1A Yip Oi Ching	(葉藹晴)	1A Yip Yuk Wai	(葉玉蕙)
1B Chan Chun Kit Alain	(陳俊傑)	1B Chan Wing Lam Kelly	(陳詠琳)
1B Cheung Yam Hoi	(張鑫海)	1B Fong Lok Lam	(方洛琳)
1B Tang Hoi Ming	(鄧愷明)	1B To Wing Sze	(杜詠詩)
1B Wan Wai Lung	(溫偉龍)	1B Wong Kwan Ting	(黄筠婷)
1B Yu Yat Tung	(余日彤)	1C Szeto Hiu Ying	(司徒曉莹)
1C Yip Kin Chung	(葉健聰)	1C Yip Pui Ying	(葉佩盈)
1D Chan Yuet Yin	(陳玥妍)	1D Chan Wing Ka	(陳詠嘉)
1D Charm Ho Yan	(湛可欣)	1D Kwok Yim Hing	(郭艶卿)
1D Ko Ching	(高靜)	1D Leung Man Yan	(梁文欣)
1D Paau Pui Ki	(包珮琪)	2A Leung Maan Chi	(梁嫚芝)
2A Li Kin Mei	(李健美)	2A Wan Yin Wai	(溫妍憓)
2D Hung Lai Ying	(洪麗盈)	3A Chan Ka Kit	(陳家杰)
3A Choi Wing Him	(蔡永謙)	3A Chim Cheuk Yin	(詹卓諺)
3A Lam Sim Yee	(林嬋儀)	3A Mak Chin Ho	(麥前浩)
3A Mok Pui Yin	(莫佩然)	3A Ng Hiu Man	(吴曉敏)
3A Tang Hiu Laam	(鄧曉嵐)	3B Chow Ling Yiu	(周領瑤)
3C Cheung Suet Fan	(張雪芬)	3C Lee Cheong Wai	(李暢淮)
4A Chan Ka Lok	(陳嘉樂)	4A Cheung Kwan Ting	(張珺婷)
4A Cheng Yui King	(鄭銳境)	4A Kung Wai Shan	(龔慧珊)
4A Lui Yik Yam	(雷奕鑫)	4A Ng Wing Pong	(吳詠邦)
4A So Tsz Wai	(蘇子慧)	4A Tsui Ka Laam	(徐嘉嵐)
4B Tse Sze Wai	(謝斯慧)	4B To Ching	(杜靜)
5B Chan Chung Yin	(陳仲賢)	5B Chin Mei Ling	(錢美齡)
5B Leung Hoi Ying	(梁愷盈)	5C Kwong Po Yan	(鄺寶恩)

D) Sports 體育運動

1. 2011-2012 Inter-school Volleyball Competition of Kwai Tsing District 葵青區學界排球比賽 2011 - 2012				
Girls' Grade B Overall Ch		女子乙組冠軍		
Members of the Award Wi	-			
3B Lam Hiu Ting	(林曉婷)	3B So Tak Yu	(蘇德瑜)	
3B Feng Yuen Lam	(馮苑琳)	3D Law Hong Kiu	(羅康喬)	
3B Fu Hau Yee	(傅巧儀)	3D Lui Ka Hei	(呂嘉熹)	
3B Fu Shuk Yee	(符淑儀)	4D Tang Tsz Shan	(鄧芷珊)	
2. 2011-2012 Inter-school V	/olleyball C	ompetition of Kwai Tsing Dist	rict	
葵青區學界排球比賽 20	11-2012			
Girls' Grade C Overall Ch	ampion	女子丙組冠軍		
Members of the Award Wi	inning Team	1 隊員名單		
1A Lau Wing Yan	(劉詠欣)	1A Lee Sze Wai	(李思慧)	
1A Yip Yuk Wai	(葉玉蕙)	1B Yip Ka Wing	(葉嘉詠)	
1B Yu Yat Tung	(余日彤)	1C Au Ching Man	(區靜文)	
1C Lau Ho Ting	(劉顥婷)	1C Lee Pui Man	(李佩雯)	
1D Chan Yan Ki	(陳欣琪)	1D Li Tung Yan	(李彤恩)	
1D Yeung Ka Wing	(楊嘉穎)	2A Ki Cheong Yau	(紀暢柔)	
2A Li Kin Mei	(李健美)	2A Mok Ka Man	(莫嘉雯)	
2A Yeung Hoi Yan	(楊凱欣)	2C Lai Sze Hei	(黎思晞)	
3. New Territories Second	ary School I	Inter-school Rugby Sevens (Bo	oys) 2012	
新界中學校際七人欖球	比賽 2012 身	男子乙組		
Boys Bowl Champion		碗賽冠軍		
Awardees 得獎同學				
3A Ho Kin San	(何楗桑)	3A Zhang Huan Dong		
3B Yeung Chun Sing	(楊振聲)	3C Kiang Ning Hin	(姜菱軒)	
3D Chan Hok Wang	(陳學宏)	4A Lam Ho Yin	(林浩然)	
4B Cheung Ho Yin	(張皓賢)	4B Siu Chun Pong	(蕭振邦)	
4C Cheung Hon Lun	(張翰麟)	4C Ng Chun Lun	(吳鎮麟)	
4C Yip Tsz Tun	(葉梓墩)	4D Lai Wing Hei	(黎穎熙)	
4. SportAct Award Scheme 運動獎勵計劃	2			
SportAct Award Scheme	e	Campus of Life Award		
SportAct 獎勵計劃		活力校園獎		
320 students were awarded 130 Gold, 28 Silver and 162 Bronze Awards of SportAct Award Scheme 共有 320 位同學獲運動獎勵計劃 130 金、28 銀、162 銅獎				

5. S.C.A.A.—All Hong Kong Inter-Secondary & Primary Schools Fencing Invitation Championship 2012

南華體育會——全港中小學生劍擊邀請賽 2012

Boys' & Girls' Mixed Epee, New Talent Fencing Cham	npionsh	ıp
--	---------	----

1D	Chiu Wai Shing	(趙偉成)	1st Runners-up	第二名
1D	Lau Wai Ki	(劉韋其)	2nd Runners-up	第三名

6.	 6. The Bank of China (Hong Kong) 55th Festival of Sport—Olympic Time Trial II 中銀香港第五十五屆體育節——奧運計時賽 II 4A Kwok Ka Fai (郭家輝) 1st Runners-up in the 100m Breaststroke 100 米胸泳亞軍 						
7.	7. Hong Kong Inter-Secondary Schools Gymnastic Competition 2011/2012 - Vaulting, Girls Intermediate Group						
	2011/2012 年度全港中學校 5A Tang Hoi Ting		子中級組跳馬	2nd Runr	iers-up	季軍	
8.	8. HKSSF Kwai Tsing District Inter-schools Athletics Championship 葵青區中學校際田徑賽 3 Champions, 7 1 st Runners-up, 2 2 nd Runners-up and 5 3 rd Runners-up						
	3 項冠軍、7 項亞軍、2 項			5 3 Run	ners-up		
	Boys' Grade C Javelin & Sh	ot Put 男子丙組	標槍及鉛球				
	2D Hui Chun Wai	(許俊威)		Champion	l	冠軍	
	Girls' Grade B Discus 女子;	乙組鐵餅		1			
	5D Tsoi Tsz Ying			Champion	l	冠軍	
	Boys' Grade C 400m 男子丙	5組 400m					
	1C Wong Fu Piu	(王富鑣)		1st Runne	rs-up	亞軍	
	Boys' Grade C 800m 男子声						
	2A Chan Wai Ho	(陳偉豪)		1st Runne	rs-up	亞軍	
	Girls' Grade A Discus & Jay		載餅及標槍				
	5D Mok Siu Tung	· ,		1st Runne	rs-up	亞軍	
	Girls' Grade C 400m 女子₽			1 st D		- F	
	1D Li Tung Yan	(李彤恩)		1 st Runner	s-up	亞軍	
	Girls' Grade C Discus 女子 2A Liu Lok Man			1 st Runner		цЭ	
		(廖烙敏) 二田田田台		i Kunner	s-up	亞軍	
	Girls' Grade C Javelin 女子 1C Lee Pui Man			1 st Runner	n un	亞軍	
	Boys' Grade A Triple Jump	()	ik	i Kuinei	s-up	立 平	
	5B Chong Chin Hau			2 nd Runne	rs-un	季軍	
	Girls' Grade B High Jump	, ,		2 1001110	up up	-1 -1	
	4B Tsui Sin Hang	(徐蒨珩)		2 nd Runne	rs-un	季軍	
	Boys' Grade A Javelin 男子			2 Runne	is up	1-1-	
	•			ard p			
	5D Wong Fu Man	(黄富文)		3 rd Runner	rs-up	殿軍	
	Boys' Grade B 100m Hurdli	ng 男子乙組 10	0 m 跨欄				
	3C Wong Tsun Wai	(黃浚瑋)		3 rd Runner	rs-up	殿軍	
	Girls' Grade C 100m Hurdle	e 女子丙組 100 1	m 跨欄				
	1D Liu Hoi Yan	(廖海茵)		3 rd -Runne	rs-up	殿軍	
	Boys' Grade A 4 x 100m Rel	ay 男子丙組 4X	400 m 接力	3 rd Runner	rs-up	殿軍	
	5B Chong Chin Hau	(莊展孝)	5D Chau Chi M	lan	(周志文)		
	5E Chan Wai Ho	(陳煒皓)	4A Hui Ka Kin		(許嘉勁)		
				-		肌害	
	Boys' Grade C 4 x 400m Rel	-		3rd Runne	•	殿軍	
	1C Wong Fu Piu	(王富鑣)	1C Li Chung Y	in	(李仲賢)		
	2A Chan Wai Ho	(陳偉豪)	2B Yau Fai Che	eung	(邱暉翔)		

E) Chinese Dance 中國舞

1.	The 25th Kwai Tsing Dance Festival 第 25 屆 葵 青 舞 蹈 比 賽	First Class Award	甲級獎
•			
2.	The 40th Open Dance Contest 2012		han ilde
	第40 屆全港公開舞蹈比賽	Silver Award	銀獎
F)	Creative Dance 創作舞蹈		
1.	Group Dance Creation Competition	on International Danc	ee Day 2012
	國際舞蹈日 2012 香港集體舞創作比等	ŧ	
	Dance Team 舞蹈組 Bronze Awar	rd	銅獎
G)	Dance Sport 舞蹈		
1.	8th Inter-School Dance Sport Cham 第八屆香港校際體育舞蹈錦標賽 Awards Achieved 得獎項目:	pionships	
	1. Overall Champion in Secondary Sch	ool Girls' Teams	中學女子組全場總冠軍
	2. 1st Runners-up in All Secondary Sch	ool Teams	中學隊際賽全場總亞軍
	3. 2nd Runners-up in All Secondary Sch	hool Mixed Teams	中學男女子組全場總季軍
	4. School Dance Sport Promotion Bronz	ze Award	全港學校體育舞蹈推廣銅獎
	5. 16 First Class Award Gold Award	(Champion)	一等金獎
	6. 17 First Class Award Silver Award	d (1st Runners-up)	一等銀獎
	7. 14 First Class Award Bronze Awa	rd (2nd Runner up)	一等銅獎
	8. 67 Second Class Awards		二等獎
	9. 57 Third Class Awards		三等獎
	10. 36 Participating Awards		多 與獎
2.	5th Donnie Burns Cup Open Dance (Championships & Asia	an Open Championships

 5th Donnie Burns Cup Open Dance Championships & Asian Open Championships 第五屆 Donnie Burns Cup 國際標準舞及拉丁舞大賽

2C Lo Shuk Ting and 1C Cheung Ching Kwok 盧淑婷及張晴國

4th place in Asia Junior A Latin	亞洲初級 A 組	第四名
5th place in Asia Junior B Latin	亞洲初級 B 組	第五名
6th place in Asia Junior A Single Latin	亞洲單人初級 A 組	第六名

12th Inter-school Latin Dance Competition cum H.K. Inter-school Dancer & Artist Award 第十二屆區際校際標準及拉丁舞大賽暨全港區際校際舞蹈藝術家大賽

2C Lo Shuk Ting (盧淑婷)			S	enior C Ballroom	m Dance	1st Runners-up
			吉	5級C組標準	舞	第二名
			S	enior B Ballroom	m Dance	1st Runners-up
			吉田	与级 B 組標準	舞	第二名
			S	enior A Ballroo	m Dance	4th Prize
			吉田	5級 A 組標準	舞	第四名
1C Cheung Ching Kwok (張晴國)			S	enior C Latin D	ance	6th Prize
			븝	5級C組拉丁	舞	第六名
			S	enior B Latin D	ance	5th Prize
			盲	5級 B 組拉丁	舞	第五名
			S	enior A Ballroo	m Dance	5th Prize
			盲	5級 A 組標準	舞	第五名
			S	Senior A Latin Dance		4th Prize
			言	高級 A 組拉丁舞		第四名
2C Lo Shuk Ting(盧淑婷) and		S	enior A Ballroo	m Dance	1st Runners-up	
1C Cheung Ching Kwok (張晴國)		븝	高級A組標準舞		第二名	
			S	enior A Latin D	ance	2nd Runners-up
			吉田	5級 A 組拉丁	舞	第三名
Inte	er-school - Solo C	ha Cha Cha ᅧ	百百百	ŝ		
4A	So Tsz Wai	(蘇子慧)		-		4th Prize 第四名
3A	Choy Uen Ue	(蔡宛好)				2nd Runners-up 第三名
Inte	er-school - Solo Q	uick Step 快步	÷			
4A	So Tsz Wai	(蘇子慧)				5th Prize 第五名
2A	Choy Tsam Ue	(蔡沁妤)				6th Prize 第六名
Inte	er-school - Double	eWaltz 華爾泫	k			
3A	Choy Uen Ue	(蔡宛妤)	1C	Yeung Ping H	ui(楊平栩)	2nd Runners-up 第三名
4A	So Tsz Wai	(蘇子慧)	1A	Ng Ka Hei	(吳家希)	4th Prize 第四名
1B	Li Hau Yi	(李巧兒)	1A	Mok Pui Shan	(莫佩珊)	6th Prize 第六名
Inte	er-school - Double	e Rumba 倫巴				
3A	Choy Uen Ue	(蔡宛妤)	1C	Yeung Ping H	ui(楊平栩)	4th Prize 第四名
2A	Choy Tsam Ue ((蔡沁妤)	1D	Lee Ching Wa	m(李清雲)	5th Prize 第五名
Inte	er-School - Doubl	e Jive 牛仔				
4A	So Tsz Wai	(蘇子慧)	1A	Ng Ka Hei	(吳家希)	5th Prize 第五名
2A	Choy Tsam Ue	(蔡沁妤)	1D	Lee Ching Wa	m(李清雲)	4th Prize 第四名

H.K. Inter-school Dancer & Artist Award 全港區際校際舞蹈藝術家大賽

Cha Cha Cha 查查查

Most Outstanding Award 最優異獎

 1B
 Li Hau Yi
 (李巧兒)
 1A
 Mok Pui Shan
 (莫佩珊)
 1A
 Yu Hoi Chi
 (余海慈)

 1B
 Chan Pui Sze
 (陳佩詩)
 1C
 Tam Hei Ting
 (譚晞婷)
 1C
 Lam Ho Yi
 (林凱怡)

 3A
 Choy Uen Ue
 (蔡宛妤)
 1C
 Chow Ka Wai
 (鄒嘉慧)
 IC

Waltz 華爾滋

Outstanding Award 優異獎

1C Yiu Sin Ying (姚蒨紫) 1D Liu Hoi Yan Ivy (廖海茵) 4A So Tsz Wai (蘇子慧)

Cha Cha Cha 查查查

First Class Award 一等獎

1C Yeung Ping Hui (楊平栩) 3D Kwan Lee Kei (關莉琪) 2A Choy Tsam Ue (蔡沁妤)

H) Scholarship 獎學金

1. TWGHs Lam Kar Sing Scholarship 東華三院林家聲獎學金

2C Lo Shuk Ting (盧淑婷)

2. TWGHs Peter Poon Ying Cheung Scholarship 東華三院潘應祥獎學金

1A Leung Chiu Wa (梁昭華)

Finale 大合唱

The Greatest Love of All

I believe the children are our future Teach them well and let them lead the way Show them all the beauty they possess inside Give them a sense of pride to make it easier Let the children's laughter remind us how we used to be Everybody searching for a hero People need someone to look up to I never found anyone who fulfill my needs A lonely place to be So I learned to depend on me

Chorus:

I decided long ago, never to walk in anyone's shadows If I fail, if I succeed At least I live as I believe No matter what they take from me They can't take away my dignity Because the greatest love of all Is happening to me I found the greatest love of all

Inside of me The greatest love of all

Is easy to achieve Learning to love yourself It is the greatest love of all

I believe the children are our future Teach them well and let them lead the way Show them all the beauty they possess inside Give them a sense of pride to make it easier Let the children's laughter remind us how we used to be

*<u>Repeat Chorus</u> And if by chance, that special place That you've been dreaming of Leads you to a lonely place Find your strength in love

